

*L'Adresse—M. McCreath*

Cette circonscription part de l'Océan Atlantique et s'étend jusqu'à quarante ou cinquante milles à l'intérieur des terres, soit jusqu'aux champs et aux forêts de New Ross, de New Germany et de Caledonia. Elle compte en outre plusieurs îles côtières. J'ai la chance, lorsque je visite ma circonscription, de ne pas voyager uniquement en avion et en voiture. En effet, je voyage également en bateau. Ma circonscription renferme des îles qui longent la côte, à partir de East Iron Bound jusqu'à Seal Island.

La circonscription de South Shore comprend les comtés historiques de Lunenburg, de Queens et de Shelburne, sur la majestueuse route du Phare. Je tiens à dire à tous les députés qu'ils ne trouveront pas de meilleur endroit pour passer l'été prochain, à visiter South Shore et à parcourir la magnifique route du Phare, tout en admirant les nombreux sites enchanteurs. Ceux-ci comprennent, entre autres, des villes historiques comme Lunenburg, où a été construit le Bluenose, et le Bounty, où le Musée des pêches de l'Atlantique offre l'un des spectacles les plus intéressants à tous les visiteurs. C'est là où l'on peut voir une des plus vastes usines de traitement du poisson au monde, la National Sea Plant, de même que le centre de construction navale historique de la baie Mahone, qui compte onze églises.

Il y a aussi le centre industriel de Bridgewater, ville baignée par La rivière La Hève qui a connu la croissance industrielle tout en sachant préserver le charme naturel de la région. Il y a Chester, Blandford, New Ross, New Germany, West Northfield et River Port directement sur l'océan, le comté de Queens, capitale forestière du Canada avec ses scieries et ses champs verts. Il y a aussi Caledonia, Liverpool, l'historique ville des corsaires avec son usine de papier Bowater Mersey et Mersey Seafoods, il y a Stembro, Port Midway, Milton et, bien sûr, Port Mouton, dont je reparlerai tout à l'heure. Évidemment, il y a le parc national Kejim Kujik. Il y a encore le comté de Shelburne, probablement la capitale de la pêche au Canada, sinon de l'Amérique du Nord, où les villages de pêcheurs s'étendent de Port Lehebert, à l'est, jusqu'à Woods Harbour, à l'ouest, et les importantes villes de Shelburne, Barrington, Clark's Harbour et, la ville de Lockeport que je dirai historique, où mes ancêtres sont arrivés il y a 200 ans.

• (1710)

La pêche est une activité majeure sur la côte sud. La vie sur cette côte en est directement tributaire, surtout dans le comté de Shelburne, sur la côte du comté de Lunenburg et dans les comtés de Queens.

Ces dernières années, nous avons très bien administré la pêche à la pétoncle, au homard et à l'espadon. Nous avons mis en oeuvre un système de limitation des permis qui, s'il fait le malheur de certains, a au moins l'avantage de permettre d'exercer un contrôle sur l'industrie.

La pêche au thon est maintenant en pleine croissance. L'automne a été magnifique avec l'arrivée du thon au sud-ouest de la Nouvelle-Écosse. Nous sommes impatients de connaître d'ici deux semaines le plan de gestion du thon pour 1989. Dans l'établissement de ce plan, il est important de prévoir des mesures de contrôle visant à garantir qu'on ne crée pas un problème de surcapacité. Il ne devrait pas y avoir de nouveaux participants dans l'industrie de la pêche au thon dans la région de l'Atlantique cette année. Il ne devrait pas y avoir de transferts non plus. Ceux qui détiennent un permis de pêche dans le sud-ouest de la Nouvelle-Écosse devraient pêcher là. Ceux qui sont autorisés à pêcher dans les autres zones devraient y pêcher. Mais nous devrions être disposés à fournir les transferts de quota nécessaires pour faire en sorte que nous profitions pleinement des quotas dont nous disposons.

Nous avons une nouvelle industrie qui se développe dans le domaine de la plie. J'aimerais voir les pêcheurs reconnus comme spécialistes alors que nous nous attaquons au difficile problème de diversifier notre industrie du poisson de fond afin de tirer partie des espèces sous-exploitées.

Le poisson de fond constitue bien sûr notre plus grand problème. Il a fait les manchettes dernièrement. Les trois usines de traitement de poisson dont la fermeture a été annoncée le mois dernier se trouvent dans la circonscription de South Shore. Nous y sommes extrêmement inquiets de l'avenir.

Nous allons avoir besoin de l'appui non seulement du ministre des Pêches (M. Siddon), qui n'a pas ménagé son appui et qui a eu la sagesse il y a un an et demi de créer le comité chargé d'étudier la capacité d'exploitation du poisson de fond, dont j'ai ici le rapport, mais aussi l'appui d'autres ministres. Le comité vient tout récemment de faire rapport. Il a fait d'excellentes recommandations qui fourniront des solutions à long terme à notre problème de poisson de fond, proposant diverses idées comme celle de désigner des spécialistes et des généralistes au sein de l'industrie de la pêche qui fait des efforts accrus pour réduire notre capacité.

Notre problème de capacité est celui qui a vraiment précipité le problème de poisson de fond. C'est un problème qui est apparu il y a 10 ou 12 ans lorsque le gouvernement d'alors avait pour politique d'accorder un permis de pêche pratiquement à tous ceux qui le demandaient. Malheureusement, ce gouvernement ne s'assurait pas qu'il y avait assez de poissons dans l'océan pour tous les gens qui voulaient les pêcher.

Dieu merci! notre gouvernement actuel a le courage de s'attaquer à ces problèmes. Je veux féliciter le ministre des Pêches pour les efforts qu'il a déployés et la manière dont il a entrepris de régler ce problème particulièrement épineux. J'exhorte le gouvernement du Canada à appuyer les initiatives de ce ministre. Nous allons avoir besoin de